SERIAL NO. 3 8 3 PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center Adnoc ادنوك كا Emarat / ايكو/إنوك الجورانوك المارات ا SR. # EDITING CSA DATA ENTRY SHOPPER CODE Name Number Number Name Rock Ethnic Groups
Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: Beard Mustache
Yes No Yes No Height Spectacles M F Yes No T M S M F X Ras Al Umm Al Western Fujairah Abu Dhabi Dubai Sharjah Al Ain Ajman **EMIRATE** Khaimah Region Quwain X # of staff Time In Time out Amount (Dhs) # of vehicles SITE ID Month Date 2 a 0 Tuesday Wednesday Thursday Friday Monday 07:00-10:01-13:01-17:01-20:01-Saturday Sunday DAY OF TIME OF 10:00 13:00 17:00 20:00 24:00 X VISIT VISIT  $\times$ 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة: **APPROACH** النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر Was signage visible from distance of 500 ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في meters and well maintained? Can be NO included only in first run N/A YES M هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى Were lights working and in good NO 2 condition at the approach? N/A 🔀 YES 🔲 هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في Were the lights working and in good 3. NO 2 2 منطقة تعبئة الوقود؟ condition at the forecourt area? N/A YES 🛛 Was filling area / forecourt clean and 4. هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟ NO 4 tidy? N/A YES X هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من Were the driveway and forecourt free of 2 2 NO الحفر ومصانة بشكل جيد؟ potholes and well maintained? N/A 2. التحية/ الترحيب: **GREETINGS** 2. المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas Scores** YES [ هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف Was there any delay in approaching 図 5 NO 5 customers at the fuel pump من الزبائن عند مضخة الوقود؟ N/A YES 🛛 هل اقترب الموظف من المركبة من جهة 7. Did the staff approach the driver side of 5 5 السائق؟ the vehicle? NO

1

forecourt.doc

		2		+	-			
S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	لنقا
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.8	
5	lfr	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc	I			(، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	إذا لا	5
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
3	•	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAI	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO	X	نعم لا	. من عن مصهر موسد بب سرمرد د	.11	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل كمان الموظف قادرا على التواصل مع	12	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		<del>ی بی</del> نعم لا	. بن سن محرست پرسي بست پهر سيه	13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO	X	نعم لا	هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	14	6
4.		SERVICE				الخدمة:	.4	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	.16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO		نعم لا	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ درهم ؟	.17	6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO		نعم لا	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	.18	5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	.19	5
6	20	Were you given correct change?	YES		نعم	. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	20	

N/A 🔀

3			+	-			
Sco	res Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط	١
	21. Did he provide information about any	YES		ثعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		Ä	أي عرض قانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا ك	
	Comment when marked Tes	N/A	X	لا ينطبق			

## 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل <b>وورق التواليت</b> 	3
:	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية) 23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	区口	نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>. و</u> نعم لا ينطبق لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق ا	24Ł. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لاً لا ينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	;
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	1

		4				+					
Scor	es		Critical Areas					-	المجالات الأساسية		قاط
2	24e.	Were floors clean				X	,			2. هل كانت الأرض	4e
		require comment	when marked 'N	o'	NO	Ц	Ä	_	ة "لا" يرجى التو.	إدا كانت الإجاب	
					N/A		لا ينطبق				-
					YES		نعم				
2	41.	Were baseboards	s clean?		NO		¥		الحائط/ لوح القاعد	2. هل كانت ازرار	4f
-							لا ينطبق				
1,	10	10/			YES	X	نعم				
2	4y.	Were grout clean		NO	닖	¥		24g. هل كان البلاط نظيف؟	‡g ∣		
+				<del></del>	N/A		لا ينطبق	······································			
2	5a	Were trash contai	inore cloop?		YES		نعم `				
2	Ja.	vvere trasii contai	ners clean?		NO	片	¥		ات القمامة نظيفة؟	25. هل كانت حاويـ	5a
2				<del>~-</del>	N/A	브	لا ينطبق				_
2	5h	Were trash contai	more met accedic		YES	M	نعم				1
2'	ob.	vvere trasti contai	ners not overnow	/ing /	NO	님	¥	ضهٔ؟	ات القمامة غير فائ	25. هل كانت حاوي	ib
					N/A	=	لا ينطبق	<del></del>	~		
2 26	6.	Was the restroom	smelling clean 8	fresh	YES		نعم	ئىة (بدون أ <i>ى</i>	الحمام نظيفة ومنع	<ol> <li>هل كانت رائحة</li> </ol>	96
-		(without any offens		NO	님	¥ edatas	, <b>.</b> ,	•	ے. بن ہے۔ رانحة كريهة في	.0	
-					N/A		لا ينطبق	IC > 1 = 1	11 : - 1 :		_
j.	7. '	Were all the faciliti	ere all the facilities inside the rest ood working condition?			$\boxtimes$	ثعم	ام بعمل بسكل	التجهيزات في الحم	<ol> <li>هل كانت جميع حدد؟</li> </ol>	7
2	ŗ	require comment v	,	NO		¥	i	" برجي التوضيح	جيد. اكانت الإجابة "لا	ز إذا	
	-				N/A	П	لا ينطبق				
+				YES	$\overline{\Box}$	نعم	9/5)		1		
28	3. \ r	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'					*		ِ قاعه المسجد نطيه ابة "لا" يرجى الت	2. هل كان مبنى أو اذا كانت الا م	-
-	_				NO	Щ	¥	<u></u>	ب ہ پرجی ۔	ردا کاک ۱ م	2
					N/A	X	لا ينطبق				-
Comi	meı	nts:								ق/ الملاحظات:	التعلي
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		
%		ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					:	لتقييم
				Approach			، نحو المحطة	الاقتراب من/ التقدم	Τ.		
				Greetir	ngs an	d Init	ial Che	cks		الترحيب والتشييكان	1
								or of Staff		مظهر وسلوك المو	
	T			Service						الخدمة	—
				كافة ـ الحمامات و المسجد Cleanliness - Restroom and Mosque				+-			

4

TOTAL

+

## ADNOC Distribution

FL AGENETATIVS 895 CURNICH AREA BAY THE 37-2392546

## CASH RECEIPT

Date : 28-02-12 14:33

User :

Vehicle # :

Pump # : 3

PILIMAUD PRODUCT

29.060

1.720

PRICE

50.00

AHOUNT

ULG-95

TOTAL : DHS 50.00

T10:1008895300 Bitch: 0

Signature: \_\_\_\_

THANK TOO FOR SHOPPING Al Cornich F/S 895

 SE	RIAL	NO.	
4	3	8	3